
Presidencia: Suiza**985ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**1. Fecha: Jueves, 27 de febrero de 2014Apertura: 10.05 horas
Suspensión: 13.00 horas
Reanudación: 15.10 horas
Clausura: 16.20 horas2. Presidencia: Embajador T. Greminger
Sra. A. Rauber Saxer3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:Punto 1 del orden del día: DISCURSO DEL VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO
DE MINISTROS Y MINISTRO DE ASUNTOS
EXTERIORES DE TURKMENISTÁN,
EXCMO. SR. RASHID MEREDOV

Presidencia, Vicepresidente del Consejo de Ministros y Ministro de Asuntos Exteriores de Turkmenistán (PC.DEL/167/14), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; así como de Moldova, Mónaco y San Marino) (PC.DEL/181/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/170/14), Federación de Rusia (PC.DEL/197/14), Uzbekistán (PC.DEL/173/14), Canadá (PC.DEL/177/14), Tayikistán (PC.DEL/172/14), Azerbaiyán (PC.DEL/189/14), Ucrania (PC.DEL/190/14), Noruega (PC.DEL/194/14), Turquía (PC.DEL/186/14), Afganistán (Socio para la Cooperación), Kazajstán

Punto 2 del orden del día: DISCURSO DEL COMISARIO DE DERECHOS
HUMANOS DEL CONSEJO DE EUROPA,
EXCMO. SR. NILS MUIŽNIEKS

Presidencia, Comisario de Derechos Humanos del Consejo de Europa,
Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de

Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Moldova, Mónaco y San Marino) (PC.DEL/182/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/171/14), Federación de Rusia (PC.DEL/198/14), Azerbaiyán, Canadá (PC.DEL/178/14), Ucrania (PC.DEL/191/14), Turquía (PC.DEL/188/14), Noruega (PC.DEL/193/14), Georgia, Armenia, Letonia, Estonia

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013

Presidencia

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1113 (PC.DEC/1113) relativa a la revisión de final de año del Presupuesto Unificado de la OSCE para 2013. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 4 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Situación en Ucrania:* Presidencia, Ucrania (PC.DEL/192/14), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; así como de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/184/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/180/14), Canadá (PC.DEL/185/14), Federación de Rusia (PC.DEL/199/14), Turquía (PC.DEL/187/14), Georgia, Austria, Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Alemania
- b) *Condena de manifestantes que participaron en los incidentes de la Plaza Bolotnaya en Moscú:* Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; así como de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/183/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/175/14), Federación de Rusia (PC.DEL/200/14)

Punto 5 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

- a) *Reunión del Grupo de Trabajo Helsinki+40, Viena, 21 de febrero de 2014:* Presidencia (CIO.GAL/32/14)
- b) *Curso práctico regional sobre la sociedad civil, Belgrado, 24 y 25 de febrero de 2014:* Presidencia (CIO.GAL/32/14)

- c) *Reunión en el formato de negociación “5+2” acerca del arreglo del conflicto del Trans-Dniéster, Viena, 27 y 28 de febrero de 2014:* Presidencia (CIO.GAL/32/14)

Punto 6 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Anuncio de la distribución del informe del Secretario General:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- b) *Actividades de la OSCE como reacción ante la situación en Ucrania:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- c) *Nueva publicación del aviso de vacante para el puesto adscrito de oficial de apoyo en cuestiones políticas para la Oficina de Europa Sudoriental en el Centro para la Prevención de Conflictos:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- d) *Despedida de la Representante Especial y Coordinadora para la Lucha contra la Trata de Personas, Sra. M. Giammarinaro:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos

Punto 7 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Despedida del Representante Permanente de Chipre ante la OSCE, Embajador C. Papademas:* Presidencia, Chipre
- b) *Publicación por el Departamento de Estado de los Estados Unidos de los informes anuales por países 2013 sobre prácticas en materia de derechos humanos:* Estados Unidos de América (PC.DEL/176/14)
- c) *Maniobras militares de la Federación de Rusia en el Distrito Militar Occidental:* Estados Unidos de América (PC.DEL/179/14), Federación de Rusia
- d) *XXII Juegos Olímpicos de Invierno, Sochi (Federación de Rusia), 7 a 23 de febrero de 2014:* Belarús, Armenia, Federación de Rusia
- e) *Reunión del Grupo de Contacto con los Socios asiáticos para la Cooperación, Viena, 28 de febrero de 2014:* Presidencia
- f) *Informe Anual de 2013 de la Representante Especial y Coordinadora para la Lucha contra la Trata de Personas:* Presidencia
- g) *Carrera de eslalon gigante paralelo organizada por la Presidencia suiza, Mönichkirchen-Mariensee (Austria), 2 de marzo de 2014:* Presidencia

4. Próxima sesión:

Jueves, 6 de marzo de 2014, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente

PC.DEC/1113
27 February 2014

SPANISH
Original: ENGLISH

985ª sesión plenaria

Diario CP N° 985, punto 3 del orden del día

DECISIÓN N° 1113
REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013

El Consejo Permanente,

Habiendo examinado las propuestas presentadas por el Secretario General en el documento PC.ACMF/6/14, de 18 de febrero de 2014,

Aprueba la revisión de los Fondos, Programas principales y Programas de la OSCE que figuran en la revisión de final de año del Presupuesto Unificado de la OSCE para 2013, contenida en el anexo.

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013

| Fondo Programa principal Programa | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|--|---------------------------------|---|---|--|--|
| | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| <u>I. FONDOS</u> | | | | | |
| <u>RELACIONADOS CON</u> | | | | | |
| <u>LA SECRETARÍA E</u> | | | | | |
| <u>INSTITUCIONES</u> | | | | | |
| <u>La Secretaría</u> | | | | | |
| Secretario General y | | | | | |
| Servicios Centrales | | | | | |
| Gestión Ejecutiva | 1.011.000 | 5.000 | 1.016.000 | (2.800) | 1.013.200 |
| Gestión de la Seguridad | 375.500 | 24.000 | 399.500 | (9.700) | 389.800 |
| Cooperación Externa | 668.100 | 11.000 | 679.100 | (1.800) | 677.300 |
| Servicios Jurídicos | 529.900 | (5.000) | 524.900 | (3.700) | 521.200 |
| Prensa e Información Pública | 1.204.500 | (26.000) | 1.178.500 | (4.200) | 1.174.300 |
| Gestión de Registros | 264.300 | 0 | 264.300 | (3.600) | 260.700 |
| Oficina de Praga | 395.400 | 0 | 395.400 | (31.000) | 364.400 |
| Cuestiones de género | <u>359.000</u> | <u>(9.000)</u> | <u>350.000</u> | <u>(5.100)</u> | <u>344.900</u> |
| Total | 4.807.700 | 0 | 4.807.700 | (61.900) | 4.745.800 |
| Presidente en Ejercicio | | | | | |
| Misiones de corta duración/Visitas del PeE y de RR.PP. del PeE | 390.000 | 0 | 390.000 | (23.600) | 366.400 |
| Comité Asesor en asuntos de Gestión y Financieros (CAGF) | 15.000 | 0 | 15.000 | (300) | 14.700 |
| Junta de Apelación Externa | 39.000 | 0 | 39.000 | (28.400) | 10.600 |
| Comité Auditor | 49.200 | 0 | 49.200 | (36.200) | 13.000 |
| Audidores Externos | <u>100.000</u> | <u>0</u> | <u>100.000</u> | <u>(60.800)</u> | <u>39.200</u> |
| Total | 593.200 | 0 | 593.200 | (149.300) | 443.900 |
| Supervisión Interna | | | | | |
| Supervisión Interna | <u>1.307.300</u> | <u>0</u> | <u>1.307.300</u> | <u>(64.400)</u> | <u>1.242.900</u> |
| Total | 1.307.300 | 0 | 1.307.300 | (64.400) | 1.242.900 |

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)**

| Fondo | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|---|-----------------------------|---|---|--|--|
| Programa principal | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| Programa | | | | | |
| Oficina del Representante Especial/Coordinador para la Lucha contra la Trata de Personas | | | | | |
| Oficina del Representante Especial/Coordinador para la Lucha contra la Trata de Personas | <u>929.000</u> | <u>0</u> | <u>929.000</u> | <u>(13.800)</u> | <u>915.200</u> |
| Total | 929.000 | 0 | 929.000 | (13.800) | 915.200 |
| Lucha contra las amenazas transnacionales | | | | | |
| Coordinación de actividades contra las amenazas transnacionales | 518.000 | 36.000 | 554.000 | (17.900) | 536.100 |
| Unidad de Estrategia Policial | 598.300 | (51.000) | 547.300 | (21.800) | 525.500 |
| Acción contra el Terrorismo | 751.700 | 0 | 751.700 | (49.300) | 702.400 |
| Seguridad y Gestión de Fronteras | <u>411.500</u> | <u>15.000</u> | <u>426.500</u> | <u>(11.400)</u> | <u>415.100</u> |
| Total | 2.279.500 | 0 | 2.279.500 | (100.400) | 2.179.100 |
| Actividades relacionadas con los aspectos económicos y medioambientales de la seguridad | | | | | |
| Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE | 1.477.100 | 0 | 1.477.100 | (23.500) | 1.453.600 |
| Foro Económico y Medioambiental | <u>442.300</u> | <u>0</u> | <u>442.300</u> | <u>(10.000)</u> | <u>432.300</u> |
| Total | 1.919.400 | 0 | 1.919.400 | (33.500) | 1.885.900 |
| Prevención de Conflictos | | | | | |
| Dirección y Gestión del CPC | 426.300 | 11.000 | 437.300 | (8.200) | 429.100 |
| Servicio de Apoyo en cuestiones políticas | 891.100 | (21.000) | 870.100 | (6.300) | 863.800 |
| Servicio de Operaciones | 694.100 | 3.000 | 697.100 | (6.600) | 690.500 |
| Dependencia de Apoyo para las Actividades de Evaluación y Programación | 366.300 | 5.000 | 371.300 | (1.700) | 369.600 |
| Presidencia del FCS | 33.100 | 0 | 33.100 | (800) | 32.300 |
| Apoyo al FCS | 580.400 | 2.000 | 582.400 | (7.100) | 575.300 |
| Red de Comunicaciones | <u>556.800</u> | <u>0</u> | <u>556.800</u> | <u>(4.900)</u> | <u>551.900</u> |
| Total | 3.548.100 | 0 | 3.548.100 | (35.600) | 3.512.500 |

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)**

| Fondo Programa principal Programa | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|---|---------------------------------------|---|---|--|--|
| | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| Gestión de Recursos | | | | | |
| Humanos | | | | | |
| Dirección y Gestión de RR.HH. | 407.000 | (36.000) | 371.000 | (7.200) | 363.800 |
| Gestión de Personal y Administración de Nóminas | 1.140.700 | 6.000 | 1.146.700 | (2.900) | 1.143.800 |
| Gastos comunes de personal | 2.019.900 | 50.000 | 2.069.900 | (400) | 2.069.500 |
| Contratación | 543.800 | 13.000 | 556.800 | (13.900) | 542.900 |
| Sección de Capacitación | <u>996.300</u> | <u>(33.000)</u> | <u>963.300</u> | <u>(16.000)</u> | <u>947.300</u> |
| Total | 5.107.700 | 0 | 5.107.700 | (40.400) | 5.067.300 |
| Departamento de Administración y Finanzas | | | | | |
| Dirección y Gestión del DAF | 325.700 | 0 | 325.700 | (1.400) | 324.300 |
| Servicios de Conferencias y Servicios de Idiomas | 4.861.200 | (35.000) | 4.826.200 | (157.300) | 4.668.900 |
| Servicios de Presupuestos y de Control Interno | 641.700 | (25.800) | 615.900 | (500) | 615.400 |
| Servicios Financieros, de Contabilidad y de Tesorería | 934.000 | 40.900 | 974.900 | (5.800) | 969.100 |
| Servicios de Tecnología de la Información y las Comunicaciones | 2.095.800 | 0 | 2.095.800 | (99.800) | 1.996.000 |
| Servicio de Apoyo a Misiones | 1.339.700 | 29.500 | 1.369.200 | (2.500) | 1.366.700 |
| Gastos operativos comunes de la Secretaría | <u>3.254.000</u> | <u>(9.600)</u> | <u>3.244.400</u> | <u>(70.900)</u> | <u>3.173.500</u> |
| Total | 13.452.100 | 0 | 13.452.100 | (338.200) | 13.113.900 |
| Total de la Secretaría | 33.944.000 | 0 | 33.944.000 | (837.500) | 33.106.500 |
| Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos | | | | | |
| Dirección y Política Dependencia de | 1.350.700 | 23.300 | 1.374.000 | (600) | 1.373.400 |
| Administración de Fondos | 2.108.800 | (12.700) | 2.096.100 | (16.300) | 2.079.800 |
| Gastos operativos comunes | 835.300 | (27.500) | 807.800 | (50.400) | 757.400 |
| Reuniones de la dimensión humana | 593.000 | 0 | 593.000 | (23.900) | 569.100 |
| Democratización | 1.545.700 | (1.000) | 1.544.700 | (35.500) | 1.509.200 |
| Derechos humanos | 1.256.600 | (4.500) | 1.252.100 | (30.400) | 1.221.700 |
| Elecciones | 6.204.200 | 18.500 | 6.222.700 | (59.700) | 6.163.000 |
| Tolerancia y no discriminación | 1.356.000 | 11.900 | 1.367.900 | (5.700) | 1.362.200 |

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)**

| Fondo | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|---|-----------------------------|---|---|--|--|
| Programa principal | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| Programa | | | | | |
| Cuestiones relativas a romaníes y sinti | 554.900 | (8.000) | 546.900 | (8.600) | 538.300 |
| Total | 15.805.200 | 0 | 15.805.200 | (231.100) | 15.574.100 |
| <u>Alto Comisionado para las Minorías Nacionales</u> | | | | | |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 363.700 | 21.000 | 384.700 | (15.600) | 369.100 |
| Gastos operativos comunes | 185.400 | 7.300 | 192.700 | (16.500) | 176.200 |
| Oficina del Alto Comisionado | 2.858.500 | (28.300) | 2.830.200 | (93.000) | 2.737.200 |
| Total | 3.407.600 | 0 | 3.407.600 | (125.100) | 3.282.500 |
| <u>Representante para la Libertad de los Medios de Comunicación</u> | | | | | |
| Libertad de los medios de comunicación | 1.451.600 | 0 | 1.451.600 | (28.100) | 1.423.500 |
| Total | 1.451.600 | 0 | 1.451.600 | (28.100) | 1.423.500 |
| TOTAL DE FONDOS RELACIONADOS CON LA SECRETARÍA E INSTITUCIONES | 54.608.400 | 0 | 54.608.400 | (1.221.800) | 53.386.600 |
| <u>II. FONDOS RELACIONADOS CON LAS OPERACIONES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO</u> | | | | | |
| <u>Incremento</u> | | | | | |
| Incremento de la Secretaría | | | | | |
| Prensa e Información Pública | 217.500 | 0 | 217.500 | (5.200) | 212.300 |
| Supervisión Interna | 269.400 | 0 | 269.400 | (3.800) | 265.600 |
| Servicio de Apoyo en cuestiones políticas | 414.100 | 0 | 414.100 | (1.100) | 413.000 |
| Servicio de Operaciones | 178.300 | 0 | 178.300 | (400) | 177.900 |
| Dependencia de Apoyo para las actividades de Evaluación y Programación | 68.400 | 0 | 68.400 | (1.700) | 66.700 |
| Gestión de Personal y Administración de Nóminas | 315.300 | 2.000 | 317.300 | (600) | 316.700 |
| Contratación | 514.000 | (2.000) | 512.000 | (2.800) | 509.200 |
| Servicios de Presupuestos y de Control Interno | 356.100 | (18.000) | 338.100 | (4.800) | 333.300 |

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)**

| Fondo Programa principal Programa | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|--|---------------------------------------|---|---|--|--|
| | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| Servicios Financieros, de Contabilidad y de Tesorería | 472.000 | 500 | 472.500 | (400) | 472.100 |
| Servicios de Tecnología de la Información y las Comunicaciones | 1.406.400 | 17.500 | 1.423.900 | (13.500) | 1.410.400 |
| Servicios de Apoyo a Misiones | <u>1.114.200</u> | <u>0</u> | <u>1.114.200</u> | <u>(2.400)</u> | <u>1.111.800</u> |
| Total | 5.325.700 | 0 | 5.325.700 | (36.700) | 5.289.000 |
| Incremento de la OIDDH | | | | | |
| Democratización, OIDDH | <u>234.100</u> | <u>0</u> | <u>234.100</u> | <u>(5.400)</u> | <u>228.700</u> |
| Total | 234.100 | 0 | 234.100 | (5.400) | 228.700 |
| Total del incremento | 5.559.800 | 0 | 5.559.800 | (42.100) | 5.517.700 |
| EUROPA SUDORIENTAL | | | | | |
| Misión en Kosovo | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión Dependencia de | 3.397.800 | (57.600) | 3.340.200 | (400) | 3.339.800 |
| Administración de Fondos | 2.882.900 | 29.400 | 2.912.300 | (100) | 2.912.200 |
| Gastos operativos comunes | 3.663.200 | (9.200) | 3.654.000 | (100) | 3.653.900 |
| Seguridad pública y seguridad general | 1.298.700 | (13.700) | 1.285.000 | (200) | 1.284.800 |
| Democratización | 2.691.500 | 48.100 | 2.739.600 | (200) | 2.739.400 |
| Derechos humanos y Comunidades | <u>6.578.700</u> | <u>3.000</u> | <u>6.581.700</u> | <u>(400)</u> | <u>6.581.300</u> |
| Total | 20.512.800 | 0 | 20.512.800 | (1.400) | 20.511.400 |
| Tareas en Bosnia y Herzegovina | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión Dependencia de | 1.494.900 | 0 | 1.494.900 | (23.500) | 1.471.400 |
| Administración de Fondos | 1.873.400 | 0 | 1.873.400 | (25.000) | 1.848.400 |
| Gastos operativos comunes | 2.743.300 | 0 | 2.743.300 | (34.200) | 2.709.100 |
| Cooperación en materia de seguridad | 591.600 | 0 | 591.600 | (25.500) | 566.100 |
| Dimensión humana | <u>6.378.000</u> | <u>0</u> | <u>6.378.000</u> | <u>(123.300)</u> | <u>6.254.700</u> |
| Total | 13.081.200 | 0 | 13.081.200 | (231.500) | 12.849.700 |
| Estabilización regional/ Control de armamentos | | | | | |
| Aplicación del Artículo IV | <u>212.900</u> | <u>0</u> | <u>212.900</u> | <u>(10.200)</u> | <u>202.700</u> |
| Total | 212.900 | 0 | 212.900 | (10.200) | 202.700 |
| Total de las Tareas en Bosnia y Herzegovina | 13.294.100 | 0 | 13.294.100 | (241.700) | 13.052.400 |

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)

| Fondo Programa principal Programa | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|--|---------------------------------|---|---|--|--|
| | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| <u>Misión en Serbia</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 964.900 | 0 | 964.900 | (3.700) | 961.200 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 770.400 | 6.000 | 776.400 | (1.600) | 774.800 |
| Gastos operativos comunes | 1.329.300 | 0 | 1.329.300 | (12.100) | 1.317.200 |
| Asuntos policiales | 1.272.600 | (6.000) | 1.266.600 | (71.200) | 1.195.400 |
| Democratización | 1.127.300 | 0 | 1.127.300 | (16.400) | 1.110.900 |
| Medios informativos | 406.800 | 0 | 406.800 | (4.700) | 402.100 |
| Estado de derecho y derechos humanos | <u>1.038.200</u> | <u>0</u> | <u>1.038.200</u> | <u>(16.100)</u> | <u>1.022.100</u> |
| Total | 6.909.500 | 0 | 6.909.500 | (125.800) | 6.783.700 |
| <u>Presencia en Albania</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 468.300 | (5.900) | 462.400 | (1.400) | 461.000 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 444.200 | (12.000) | 432.200 | (2.300) | 429.900 |
| Gastos operativos comunes | 658.600 | 12.000 | 670.600 | (5.500) | 665.100 |
| Cooperación en materia de seguridad | 347.700 | 29.500 | 377.200 | (15.900) | 361.300 |
| Gobernanza en cuestiones económicas y medioambientales | 305.500 | (13.100) | 292.400 | (12.600) | 279.800 |
| Democratización | 461.400 | (6.500) | 454.900 | (4.800) | 450.100 |
| Estado de derecho y derechos humanos | <u>354.900</u> | <u>(4.000)</u> | <u>350.900</u> | <u>(8.000)</u> | <u>342.900</u> |
| Total | 3.040.600 | 0 | 3.040.600 | (50.500) | 2.990.100 |
| <u>Misión en Skopje</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 1.018.000 | 3.000 | 1.021.000 | (3.600) | 1.017.400 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 933.900 | 4.000 | 937.900 | (1.600) | 936.300 |
| Gastos operativos comunes | 1.051.400 | 4.500 | 1.055.900 | (4.100) | 1.051.800 |
| Seguridad pública y divulgación social | 1.777.100 | (11.500) | 1.765.600 | (13.100) | 1.752.500 |
| Dimensión humana | <u>1.783.900</u> | <u>0</u> | <u>1.783.900</u> | <u>(23.200)</u> | <u>1.760.700</u> |
| Total | 6.564.300 | 0 | 6.564.300 | (45.600) | 6.518.700 |
| <u>Misión en Montenegro</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 332.600 | 0 | 332.600 | (20.500) | 312.100 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 271.800 | 0 | 271.800 | (3.600) | 268.200 |
| Gastos operativos comunes | 432.300 | 0 | 432.300 | (19.600) | 412.700 |
| Asuntos policiales | 416.400 | 0 | 416.400 | (30.900) | 385.500 |
| Democratización | 412.300 | 0 | 412.300 | (20.400) | 391.900 |
| Medios informativos | 123.300 | 0 | 123.300 | (6.500) | 116.800 |

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)**

| Fondo Programa principal Programa | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|--|---------------------------------|---|---|--|--|
| | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| Estado de derecho y derechos humanos | <u>255.200</u> | <u>0</u> | <u>255.200</u> | <u>(8.700)</u> | <u>246.500</u> |
| Total | 2.243.900 | 0 | 2.243.900 | (110.200) | 2.133.700 |
| Total de Europa Sudoriental | 52.565.200 | 0 | 52.565.200 | (575.200) | 51.990.000 |
| EUROPA ORIENTAL | | | | | |
| <u>Misión en Moldova</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 400.800 | 6.000 | 406.800 | (4.200) | 402.600 |
| Dependencia de Administración de Fondos | 221.500 | 1.700 | 223.200 | (700) | 222.500 |
| Gastos operativos comunes | 525.200 | 0 | 525.200 | (24.200) | 501.000 |
| Resolución/Prevención de conflictos | 451.000 | (7.700) | 443.300 | (8.000) | 435.300 |
| Supervisión de derechos humanos/Democratización | 284.000 | 0 | 284.000 | (9.400) | 274.600 |
| Lucha contra la trata/ Cuestiones de género | <u>242.700</u> | <u>0</u> | <u>242.700</u> | <u>(22.200)</u> | <u>220.500</u> |
| Total | 2.125.200 | 0 | 2.125.200 | (68.700) | 2.056.500 |
| <u>Coordinador de Proyectos en Ucrania</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 211.300 | 2.000 | 213.300 | (3.000) | 210.300 |
| Dependencia de Administración de Fondos | 324.700 | 7.400 | 332.100 | (2.800) | 329.300 |
| Gastos operativos comunes | 434.300 | 0 | 434.300 | (8.800) | 425.500 |
| Democratización y buena gobernanza | 306.400 | (9.400) | 297.000 | (15.900) | 281.100 |
| Estado de derecho y derechos humanos | 897.200 | 0 | 897.200 | (5.700) | 891.500 |
| Proyectos económicos, medioambientales y político-militares | <u>652.100</u> | <u>0</u> | <u>652.100</u> | <u>(43.400)</u> | <u>608.700</u> |
| Total | 2.826.000 | 0 | 2.826.000 | (79.600) | 2.746.400 |
| <u>Representante ante la Comisión Mixta Ruso-Letona para los Militares en Situación de Retiro</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | <u>9.300</u> | <u>0</u> | <u>9.300</u> | <u>(2.000)</u> | <u>7.300</u> |
| Total | 9.300 | 0 | 9.300 | (2.000) | 7.300 |
| Total de Europa Oriental | 4.960.500 | 0 | 4.960.500 | (150.300) | 4.810.200 |

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)

| Fondo Programa principal Programa | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|--|---------------------------------|---|---|--|--|
| | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| CÁUCASO | | | | | |
| <u>Oficina en Ereván</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 274.600 | 0 | 274.600 | (1.900) | 272.700 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 205.600 | (1.000) | 204.600 | (1.000) | 203.600 |
| Gastos operativos comunes | 405.200 | 4.300 | 409.500 | (3.500) | 406.000 |
| Actividades | | | | | |
| político-militares | 491.500 | (4.300) | 487.200 | (4.800) | 482.400 |
| Actividades económicas y | | | | | |
| medioambientales | 520.800 | 0 | 520.800 | (2.300) | 518.500 |
| Democratización | 290.400 | 0 | 290.400 | (4.200) | 286.200 |
| Derechos humanos | 297.600 | 0 | 297.600 | (8.800) | 288.800 |
| Buena gobernanza | <u>305.700</u> | <u>1.000</u> | <u>306.700</u> | <u>(500)</u> | <u>306.200</u> |
| Total | 2.791.400 | 0 | 2.791.400 | (27.000) | 2.764.400 |
| <u>Oficina en Bakú</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 253.800 | 25.000 | 278.800 | (1.700) | 277.100 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 280.100 | 0 | 280.100 | (900) | 279.200 |
| Gastos operativos comunes | 568.500 | 0 | 568.500 | (16.900) | 551.600 |
| Actividades | | | | | |
| político-militares | 511.000 | (25.000) | 486.000 | (12.000) | 474.000 |
| Actividades económicas y | | | | | |
| medioambientales | 392.400 | 0 | 392.400 | (13.900) | 378.500 |
| Democratización | 401.600 | 0 | 401.600 | (7.100) | 394.500 |
| Estado de derecho y derechos | | | | | |
| humanos | <u>422.500</u> | <u>0</u> | <u>422.500</u> | <u>(22.800)</u> | <u>399.700</u> |
| Total | 2.829.900 | 0 | 2.829.900 | (75.300) | 2.754.600 |
| <u>Grupo de Planificación de</u> | | | | | |
| <u>Alto Nivel</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | <u>245.100</u> | <u>0</u> | <u>245.100</u> | <u>(62.400)</u> | <u>182.700</u> |
| Total | 245.100 | 0 | 245.100 | (62.400) | 182.700 |
| <u>Proceso de Minsk</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | <u>927.500</u> | <u>0</u> | <u>927.500</u> | <u>(569.000)</u> | <u>358.500</u> |
| Total | 927.500 | 0 | 927.500 | (569.000) | 358.500 |
| <u>Representante Personal del</u> | | | | | |
| <u>PeE para el conflicto que es</u> | | | | | |
| <u>objeto de la Conferencia de</u> | | | | | |
| <u>Minsk</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 545.500 | 0 | 545.500 | (44.700) | 500.800 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 225.300 | 0 | 225.300 | (6.200) | 219.100 |

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)

| Fondo Programa principal Programa | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|--|---------------------------------|---|---|--|--|
| | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| Gastos operativos comunes | <u>396.200</u> | <u>0</u> | <u>396.200</u> | <u>(37.900)</u> | <u>358.300</u> |
| Total | 1.167.000 | 0 | 1.167.000 | (88.800) | 1.078.200 |
| Total del Cáucaso | 7.960.900 | 0 | 7.960.900 | (822.500) | 7.138.400 |
| ASIA CENTRAL | | | | | |
| <u>Centro en Astana</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 208.200 | (1.000) | 207.200 | (800) | 206.400 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 248.200 | (4.000) | 244.200 | (1.000) | 243.200 |
| Gastos operativos comunes | 355.800 | 14.000 | 369.800 | (6.700) | 363.100 |
| Actividades | | | | | |
| político-militares | 439.800 | (4.000) | 435.800 | (2.100) | 433.700 |
| Actividades económicas y | | | | | |
| medioambientales | 453.700 | (2.800) | 450.900 | (2.200) | 448.700 |
| Actividades relativas a la | | | | | |
| dimensión humana | <u>442.700</u> | <u>(2.200)</u> | <u>440.500</u> | <u>(3.400)</u> | <u>437.100</u> |
| Total | 2.148.400 | 0 | 2.148.400 | (16.200) | 2.132.200 |
| <u>Centro en Ashgabad</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 297.900 | 19.500 | 317.400 | (4.300) | 313.100 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 178.900 | 0 | 178.900 | (4.600) | 174.300 |
| Gastos operativos comunes | 268.200 | (15.000) | 253.200 | (3.700) | 249.500 |
| Prevención de conflictos y | | | | | |
| fomento de la confianza y la | | | | | |
| seguridad | 271.800 | (1.000) | 270.800 | (2.600) | 268.200 |
| Actividades económicas y | | | | | |
| medioambientales | 236.900 | (3.500) | 233.400 | (2.100) | 231.300 |
| Actividades relativas a la | | | | | |
| dimensión humana | <u>258.000</u> | <u>0</u> | <u>258.000</u> | <u>(6.400)</u> | <u>251.600</u> |
| Total | 1.511.700 | 0 | 1.511.700 | (23.700) | 1.488.000 |
| <u>Centro en Bishkek</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 1.034.200 | (7.500) | 1.026.700 | (4.300) | 1.022.400 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 546.800 | (4.600) | 542.200 | (900) | 541.300 |
| Gastos operativos comunes | 827.000 | (25.500) | 801.500 | (15.300) | 786.200 |
| Actividades | | | | | |
| político-militares | 1.485.500 | 4.000 | 1.489.500 | (8.400) | 1.481.100 |
| Actividades económicas y | | | | | |
| medioambientales | 1.065.100 | 34.600 | 1.099.700 | (10.700) | 1.089.000 |
| Actividades relativas a la | | | | | |
| dimensión humana | 995.500 | (1.000) | 994.500 | (4.100) | 990.400 |
| Programa de reforma policial | <u>856.300</u> | <u>0</u> | <u>856.300</u> | <u>(5.900)</u> | <u>850.400</u> |
| Total | 6.810.400 | 0 | 6.810.400 | (49.600) | 6.760.800 |

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2013 (continuación)**

| Fondo Programa principal Programa | Presupuesto aprobado | Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. | Presupuesto revisado tras transferencias | Propuesta de Incrementos/ (Disminuciones) del Presupuesto | Propuesta de presupuesto revisado a final del año |
|--|---------------------------------------|---|---|--|--|
| | a | b | c = a + b | d | e = c + d |
| <u>Coordinador de Proyectos</u> | | | | | |
| <u>en Uzbekistán</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 173.400 | (400) | 173.000 | (600) | 172.400 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 105.100 | 0 | 105.100 | (300) | 104.800 |
| Gastos operativos comunes | 275.300 | 18.300 | 293.600 | (3.000) | 290.600 |
| Actividades | | | | | |
| político-militares | 420.100 | 0 | 420.100 | (4.200) | 415.900 |
| Actividades económicas y | | | | | |
| medioambientales | 523.500 | (2.000) | 521.500 | (2.000) | 519.500 |
| Actividades relativas a la | | | | | |
| dimensión humana | <u>481.700</u> | <u>(15.900)</u> | <u>465.800</u> | <u>(2.600)</u> | <u>463.200</u> |
| Total | 1.979.100 | 0 | 1.979.100 | (12.700) | 1.966.400 |
| <u>Oficina en Tayikistán</u> | | | | | |
| Oficina del Jefe de Misión | 1.188.500 | (27.000) | 1.161.500 | (9.800) | 1.151.700 |
| Dependencia de | | | | | |
| Administración de Fondos | 597.400 | (29.400) | 568.000 | (200) | 567.800 |
| Gastos operativos comunes | 1.737.700 | (7.600) | 1.730.100 | (60.000) | 1.670.100 |
| Aspectos político-militares | | | | | |
| de la seguridad | 1.280.900 | 40.000 | 1.320.900 | (28.400) | 1.292.500 |
| Actividades económicas y | | | | | |
| medioambientales | 917.200 | 20.000 | 937.200 | (12.000) | 925.200 |
| Actividades relativas a la | | | | | |
| dimensión humana | <u>996.500</u> | <u>4.000</u> | <u>1.000.500</u> | <u>(31.600)</u> | <u>968.900</u> |
| Total | 6.718.200 | 0 | 6.718.200 | (142.000) | 6.576.200 |
| Total de Asia Central | 19.167.800 | 0 | 19.167.800 | (244.200) | 18.923.600 |
| TOTAL DE FONDOS | | | | | |
| RELACIONADOS CON | | | | | |
| LAS OPERACIONES DE | | | | | |
| LA OSCE SOBRE EL | | | | | |
| TERRENO | 90.214.200 | 0 | 90.214.200 | (1.834.300) | 88.379.900 |
| TOTAL DEL | | | | | |
| PRESUPUESTO | | | | | |
| UNIFICADO DE LA | | | | | |
| OSCE | 144.822.600 | 0 | 144.822.600 | (3.056.100) | 141.766.500 |